



## 第七十三届会议

### 第三委员会

#### 议程项目 28(b)

社会发展，包括与世界社会状况以及与青年、老龄、残疾人和家庭有关的问题

埃及：\* 决议草案

### 第二次老龄问题世界大会的后续行动

大会，

回顾其核可《政治宣言》<sup>1</sup> 和《马德里老龄问题国际行动计划》<sup>2</sup> 的 2002 年 12 月 18 日第 57/167 号决议和除其他外表示注意到《马德里行动计划》执行路线图的 2003 年 12 月 22 日第 58/134 号决议，以及 2005 年 12 月 16 日第 60/135 号、2006 年 12 月 19 日第 61/142 号、2007 年 12 月 18 日第 62/130 号、2008 年 12 月 18 日第 63/151 号、2009 年 12 月 18 日第 64/132 号、2010 年 12 月 21 日第 65/182 号、2011 年 12 月 19 日第 66/127 号、2012 年 12 月 20 日第 67/139 和 67/143 号、2013 年 12 月 18 日第 68/134 号、2014 年 12 月 18 日第 69/146 号、2015 年 12 月 17 日第 70/164 号、2016 年 12 月 19 日第 71/164 号和 2017 年 12 月 19 日第 72/144 号决议，

认识到世界上许多地方对《马德里行动计划》仍然所知甚少或一无所知，限制了执行工作的范围，

表示注意到秘书长的报告，<sup>3</sup>

\* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

<sup>1</sup> 《第二次老龄问题世界大会的报告，2002 年 4 月 8 日至 12 日，马德里》(联合国出版物，出售品编号：C.02.IV.4)，第一章，决议 1，附件一。

<sup>2</sup> 同上，附件二。

<sup>3</sup> A/72/213。



回顾《2030年可持续发展议程》，<sup>4</sup> 并强调指出需要确保在执行该议程过程中考虑到与老年人相关的问题，以确保不让任何人包括老年人掉队，

注意到近期在保护和促进老年人人权方面的区域发展动态，包括《美洲保护老年人人权公约》以及《非洲人权和人民权利宪章非洲老年人权利议定书》，

又注意到预计2017年到2030年全球60岁或60岁以上人口将增长46%，从9.62亿人增至14亿人，超过全球青年和10岁以下儿童人数，<sup>5</sup> 而发展中世界的60岁或60岁以上人口增幅最大，增速最快，认识到需要更加关注包括人权领域在内的影响老年人的具体挑战，

回顾世界卫生大会关于老龄问题的各项决议，特别是强调指出公共卫生政策和方案在使快速增长的老年人口保持健康并让他们继续对家庭、社区和社会福祉做出重大贡献方面发挥重要作用的关于加强积极和健康老年生活的2005年5月25日第58.16号决议、<sup>6</sup> 确认人口老龄化是造成非传染性疾病发病率和流行率上升的主要因素的关于加强非传染性疾病政策以促进积极老年生活的2012年5月25日第65.3号决议，<sup>7</sup> 以及题为“2016-2020年老龄化与健康全球战略和行动计划：建设人人健康长寿的世界”的2016年5月29日第69.3号决议，<sup>8</sup>

承认许多发展中国家和经济转型国家面临双重负担，既要防治新出现和再度出现的传染性疾病，例如艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾，又要应对非传染性疾病日益增加的威胁，并对老年人受到的影响表示关切，

关切许多卫生系统没有做好充分准备，无法应对人口迅速老龄化的需求，包括预防、治疗、缓和及专门护理需求，

深为关切世界许多地区老年人状况受到世界金融和经济危机的不利影响，并关切地注意到老年人贫穷率居高不下，

认识到如果给予适当保障，老年人能够继续为社会运作和《2030年可持续发展议程》的执行作出重要贡献，

关切可能加剧老年人脆弱性并影响他们享受人权和基本自由的多种形式的交叉歧视，并注意到老年妇女常常因性别不平等而面临多种形式的歧视，

认识到老年人遭受社会排斥是一个复杂过程，涉及到人们在衰老时缺乏或被剥夺了资源、权利、物品和服务，以及无法参与大多数人在社会多种不同领域享有的社会关系和活动，并影响到老年人的生活品质及整个老龄化社会的平等和融合，严重影响老年人对人权的享有，

<sup>4</sup> 第70/1号决议。

<sup>5</sup> 联合国，经济和社会事务部人口司，《世界人口展望：2017年订正本》。

<sup>6</sup> 见世界卫生大会，WHA58/2005/REC/1号文件。

<sup>7</sup> 见世界卫生大会，WHA65/2012/REC/1号文件。

<sup>8</sup> 见世界卫生组织，WHA69/2016/REC/1号文件。

承认必须设法在全球发展政策框架中提高老年人所面临具体挑战的可见度以及对这些挑战的关注度，包括找出可能存在的差距和解决这些问题的最佳办法，

认识到《马德里行动计划》第三次审查评估圆满结束，以及本次审查和评估在国际、区域和国家各级取得的成果，在这方面，知悉社会发展委员会第五十六届会议就此提出建议，得到经济及社会理事会 2018 年 4 月 17 日第 2018/6 号决议的认可；

1. 重申 2002 年《政治宣言》<sup>1</sup> 和《马德里老龄问题国际行动计划》；<sup>2</sup>

2. 促请所有国家和国际组织配合、支持和参与以包容各年龄段方式执行《2030 年可持续发展议程》<sup>4</sup> 的全球努力，并根据国家计划和战略，在这方面调动一切必要资源和支持，包括采取统筹多方面办法，改善老年人福祉，在这方面，鼓励会员国把握这一机会，在努力推动实现可持续发展目标的过程中顾及有关老年人的问题；

3. 确认老年人所面临的重大挑战削弱了他们的社会、经济和文化参与；

4. 强调需要采取积极措施消除年龄歧视，将老人视为社会的积极贡献者而非消极的照顾和援助对象以及即将给福利制度和经济造成的负担，同时促进人权的切实享有；

5. 确认老年人在不同领域面临的与享受所有人权有关的挑战，应对这些挑战需要进行深入分析和采取行动，消除保护方面的差距，促请所有国家促进和确保老年人充分享有所有人权和基本自由，包括逐步采取措施，打击年龄歧视、忽视、虐待和暴力等行为，提供社会保护，保障食物和住房、保健、就业、法律能力和司法救助，并通过将老年人的权利纳入发展、城市政策和减贫战略的主流而处理与社会融合有关的问题和性别不平等的问题，同时铭记代际团结促进社会发展的至关重要性；

6. 表示赞赏地注意到老年人享受所有人权问题独立专家的工作，强调指出，独立专家与大会第 65/182 号决议第 28 段所设老龄问题不限成员名额工作组必须开展密切工作协调，同时避免各自任务与人权理事会其他特别程序和附属机构以及联合国相关机构和条约机构的任务出现不必要的重叠；

7. 表示注意到独立专家在人权理事会第三十九届会议上发布的报告，<sup>9</sup> 鼓励会员国注意到报告所载建议；

8. 邀请会员国继续交流本国在制定和执行政策和方案以加强对老年人人权的促进和保护方面所取得的经验教训，包括在不限成员名额工作组框架内交流经验教训；

9. 鼓励各国政府通过国家、区域和国际努力，积极处理影响老年人的问题，确保将老年人融入社会以及促进和保护其人权作为各级发展政策的有机组成部分；

<sup>9</sup> A/HRC/39/50。

10. 鼓励会员国通过和实施非歧视性政策、条例和立法，如果其中出现歧视老年人的问题，包括基于年龄的歧视，即酌情进行审查和修订，并采取适当措施防止在就业、社会保护以及社会、保健和长期护理服务提供等方面出现对老年人的歧视；

11. 促请会员国按照本国优先事项，促进人人不受歧视地公平利用负担得起的可持续基本有形基础设施和社会基础设施，包括负担得起的基础设施配套地块、住房、现代能源和可再生能源、安全饮水和卫生设施、安全营养和充足的食物、废物处理、可持续出行、保健和计划生育、教育、文化以及信息和通信技术，并确保这些服务顺应老年人的权利和需要，同时确认为使城市对老年人经济和社会参与具有包容性而进行规划和提供机会，是建设可持续城市的一个重要层面；

12. 鼓励会员国在本国执行可持续发展目标过程中，通过促进身体健康、护理和福祉等方式兼顾老年人易受贫穷和经济不安全影响的多方面脆弱性；

13. 鼓励各国政府更加注重能力建设，将老龄问题纳入消除贫穷措施、增强妇女权能战略和国家发展计划的主流，以消除老年人尤其是老年妇女和残疾老年人贫穷现象，并将老龄政策和老龄问题主流化工作纳入国家战略；

14. 鼓励会员国考虑根据国内立法和政策，扩大可持续养老金计划的覆盖范围，包括但不限于社会养老金等战略，并考虑提高养老金福利，以确保老龄收入有保障；

15. 又鼓励会员国根据世界卫生组织的2016-2020年老龄化与健康全球战略和行动计划制定和实施长期护理战略，<sup>8</sup>同时肯定和支持照顾老年人的有酬和无酬工作，并进一步推广长期护理，将其定位为一种积极的社会和经济投资和扩大就业来源，

16. 还鼓励会员国遵循国际劳工组织针对所有护理工(包括但不限于移民)制定的标准，改善护理工作条款和条件，并采取措施消除对护理工性别和年龄的陈规定型观念；

17. 鼓励会员国加大国家能力发展力度，以落实在审查和评价《马德里行动计划》过程中确定的国家优先执行事项，审议和制定战略，顾及整个人生过程和促进代际团结，加强老龄领域的体制机制、研究、数据收集和分析以及必要人员的培训；

18. 建议会员国进一步努力提高人们对《马德里行动计划》的认识，并确定执行工作的关键优先领域，包括增强老年人权能和促进老年人权利，同时铭记家庭代际相互依存，团结互惠促进社会发展的至关重要性，提高人们对老龄问题的认识并建设国家能力，还促进和支持各种举措，宣传老年人正面公共形象及其对家庭、社区和社会的多重贡献，并与区域委员会协作，取得秘书处新闻部的帮助，力求提高对老龄问题的关注程度；

19. 鼓励尚未指定老龄问题国家行动计划后续行动协调中心的各国政府指定这样的协调中心，并鼓励各国政府加强现有的老龄问题国家协调中心网络；

20. 邀请各国政府在推行老龄相关政策时，与相关利益攸关方和社会发展伙伴进行包容性和参与式协商，以制定有效政策，树立对国家政策的自主意识并建立共识；
21. 建议各国政府让老年人及老年人组织参与制订，实施和监测对其有影响的政策与方案，包括简单协商机制，以共同研究或共同设计，并适当考虑到让经历多重交叉形式歧视、贫穷和社会排斥发生率居高不下的特别脆弱人群参与其中；
22. 建议会员国加强能力，更有效地收集数据、统计数字和定性信息，必要时按性别和残疾状况等相关因素进行分类，以便更好地评估老年人状况，确认数据革命为使用新数据帮助计量《2030年可持续发展议程》、特别是与老年人有关方面的执行进展情况，以及确保不让任何人掉队提供了新的机会和挑战，在这方面，欢迎统计委员会设立蒂奇菲尔德老龄问题相关统计数字和按年龄分类数据小组；
23. 鼓励条约机构监督机制和特别程序任务负责人在与会员国对话时，特别是在各自结论性意见和报告中适当顾及老年人状况，以帮助现有国际人权文书的缔约国酌情在其定期报告中更明确地说明老年人状况；
24. 确认加强代际协作和团结的重要性，为此促请会员国为青年人在家庭、工作场所乃至社会与长辈经常开展自愿建设性互动提供更多的机会；
25. 鼓励会员国实施社会政策，推动发展面向老年人的社区服务，同时考虑到步入老年的身体和心理问题，以及老年妇女和残疾老年人的特殊需求；
26. 又鼓励会员国确保老年人能够获得老年人权利方面的信息，使他们能够充分和公正地参与社会并充分享受所有人权；
27. 促请会员国与社会各部门包括老年人组织协商，特别是酌情通过促进和保护人权的国家机构，建设国家监测和落实老年人权利的能力；
28. 又促请会员国在关于老龄问题的所有政策行动中强化和纳入性别与残疾意识，纠正和消除年龄、性别或残疾歧视，并建议会员国与社会各界，尤其与包括老年人、妇女和残疾人组织在内关心此问题的相关组织开展合作，改变对老年人特别是对老年妇女和残疾老人的消极成见，宣传老年人的正面形象；
29. 承认全民医保意味着包括老年人在内的所有人不受歧视地享有国家确定的一整套促进、预防、治疗和康复所需基本保健服务，以及必要、安全和负担得起的有效优质药品，同时特别以贫穷、弱势和边缘化群体为重点，确保老年人不因享有服务而遭遇经济困难；
30. 敦促会员国制定、执行和评价政策和方案，促进健康和积极地步入老龄和实现可达到的健康福祉最高标准，并在现有国家保健制度内，作为初级保健的一部分，发展老年人保健服务；
31. 确认对包括无酬护工在内的保健队伍开展居家护理培训、教育和能力建设的重要性；

32. 鼓励会员国确保将无年龄歧视原则纳入保健政策与方案并加以维护，确保定期监测此类政策与方案的实施情况；

33. 敦促会员国酌情加强部门间政策框架和体制机制，统筹管理非传染性疾病的预防和控制工作，包括促进健康、保健和社会福利服务，以满足老年人的需要；

34. 鼓励会员国为承担责任抚养被遗弃儿童或在父母亡故、移居或因其他原因无法照顾受抚养人的情况下抚承其子女的老年人(包括祖父母)提供服务和支助；

35. 促请会员国解决老年人的福祉和适足保健问题，处理忽视虐待和暴力侵害老年人特别是老年妇女的案件，为此制定和实施更有效的预防战略，加强法律并建立协调一致的综合政策框架，以解决这些问题，消除内在因素；

36. 又促请会员国采取具体措施，按照《马德里行动计划》和《2015-2030年仙台减少灾害风险框架》<sup>10</sup> 进一步保护和协助遭遇紧急情况的老年人；

37. 强调指出，为补充国家发展努力，必须加强国际合作，特别是以南南及三方区域合作和国际合作为补充的南北合作，以支持发展中国家执行《马德里行动计划》，同时确认此种援助和提供财政援助的重要性；

38. 鼓励会员国考虑到新的和新出现的疾病模式(特别是非传染性疾病)，制定或加强与老年人身心健康和预期寿命增加有关的战略方针和政策选择，特别注意促进健康和满足包括预防、发现和诊断、管理和康复、治疗和缓和疗护在内的一条龙保健需要，以实现老年保健的全面覆盖；

39. 鼓励国际社会包括国际和双边捐助方加强国际合作，支持各国按照国际商定目标努力消除贫穷，以便向老年人提供可持续的适当社会和经济支持，同时铭记各国对本国经济和社会发展负有主要责任；

40. 又鼓励国际社会支持各国努力加强与民间社会，包括老年人组织、学术界、研究基金会、护理机构等社区组织及私营部门的伙伴协作，努力帮助建设处理老龄问题的能力；

41. 鼓励国际社会和联合国系统相关机构在各自任务范围内，支持各国努力提供资金，用于酌情开展有关老龄问题的研究和数据收集举措，以便更好地了解人口老龄化带来的挑战和机遇，并就从性别平等视角看待老龄化问题提供更准确、更具体的信息，包括可为公平落实可持续发展目标、《新城市议程》<sup>11</sup> 和国家决策并监测其落实情况提供有效证据的各项指标，以及更好地了解，特别是在快速城市化和绅士化的过程中了解如何以公平方式促进就地养老；

42. 确认处理国家和区域各级培训、能力建设、政策拟订和监测工作的各个国际和区域组织在促进和协助执行《马德里行动计划》方面的重要作用，肯定区

<sup>10</sup> 第 69/283 号决议，附件二。

<sup>11</sup> 第 71/256 号决议，附件。

域委员会和区域举措在世界各地开展的工作，以及马耳他国际老龄问题研究所和维也纳欧洲社会福利政策和研究中心等研究机构所开展的工作；

43. 表示赞赏地注意到有关联合国实体非正式网络努力开展信息交流，并致力于将老龄问题纳入其执行《2030年可持续发展议程》的工作方案；

44. 请联合国系统老龄问题协调中心，即秘书处经济和社会事务部老龄问题方案，继续加强与各区域委员会、基金和方案协调中心的协作，建议会员国重申联合国系统内协调中心的作用，加强技术合作努力，考虑扩大各区域委员会在老龄问题上的作用，并继续为这些努力提供资源，促进本国和国际老龄问题非政府组织之间的协调，加强与所有相关利益攸关方的合作，宣传老龄问题并为此发展伙伴关系；

45. 重申需要加强国家一级的能力建设，以推动和促进《马德里行动计划》及其审查和评估周期成果的进一步落实，为此鼓励各国政府为联合国老龄问题信托基金提供支持，以便经济和社会事务部能够应各国要求提供更多援助；

46. 请联合国系统酌情加强自身能力，以高效协调一致方式支持各国执行《马德里行动计划》；

47. 请联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)等联合国系统相关实体确保将老年妇女处境问题纳入其工作主流并加以统合，根据各自任务支持执行《2030年可持续发展议程》，特别是其中与老年人相关的方面，包括性别平等和增强所有妇女和女童的权能；

48. 邀请联合国系统相关实体，包括妇女署、联合国开发计划署、联合国人口基金、国际劳工组织、联合国人类住区规划署(人居署)、联合国粮食及农业组织、世界粮食计划署、国际农业发展基金、联合国难民事务高级专员公署和世界卫生组织等实体以及国际移民组织，在提交各自理事机构的报告中列入相关信息，说明会员国和国际社会在老年人相关问题、包括对老年人社会包容问题上所作的努力；

49. 赞赏地注意到老龄问题不限成员名额工作组的工作，<sup>12</sup> 确认会员国以及联合国系统相关机构和组织、包括相关人权任务负责人和条约机构、各区域委员会、国家人权机构、关心此事的政府间组织和相关非政府组织以及受邀专题讨论嘉宾在工作组头九次工作会议期间作出积极贡献，并邀请会员国以及联合国系统相关机构和组织及其他相关利益攸关方酌情继续为委托工作组开展的工作作出贡献；

50. 鼓励会员国继续为不限成员名额工作组的工作作出贡献，特别是为此酌情提出进一步促进和保护老年人人权和尊严的措施，例如最佳做法、经验教训和可能纳入多边法律文书的内容，使工作组能够通过审议现有的老年人人权国际框

<sup>12</sup> A/AC.278/2016/2 和 A/AC.278/2017/2。

架，找出可能存在的差距和确定最佳应对办法，包括酌情审议制定更多文书和措施的可行性，履行加强老年人人权保护工作的现有任务；

51. 关切地注意到，目前在“有资源可用”的基础上为不限成员名额工作组提供会议服务的安排严重妨碍了工作组成员之间富有成果的对话和互动以及工作组任务的履行，在这方面，请秘书长为工作组 5 月份举办为期四天的年度工作会议提供一切必要支持，提供会议服务，包括口译服务，并将工作组的年度会议列入本组织会议日历；

52. 邀请独立专家在大会第七十四届会议上，在题为“社会发展”的议程项目下发言并与大会进行互动对话；

53. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第七十四届会议提交一份报告。

---